



## August 5 – 9, 2015 INFORMATION BROCHURE

大会情報です。ご質問や、不明な事がありましたらご連絡ください。選手やコーチ、観戦の皆さまにもこの情報をご提供ください。

大会会場:	Abbotsford Centre 33800 King Road, Abbotsford BC V2S 7P2
実行委員長:	Elan Paluck Email: <a href="mailto:technicalchair@cbtf.ca">technicalchair@cbtf.ca</a> Cell Phone: (306) 539-4620 (text message or calls accepted)
HQ ホテル:	Ramada Plaza Abbotsford Hotel & Conference Centre 36035 North Parallel Road Abbotsford, BC V3G 2C6, Canada <a href="http://www.ramada.com">www.ramada.com</a> Tel: (604) 870-1050

### 1. 現地情報

アボッツフォードはバンクーバーから約 78Km の位置にあります。人口は 133,497 人と小さな町で、バンクーバーよりはわかりやすい町です。ほとんどのホテルは会場から約 15 分程度に位置しています。気温は平均 20 度です。詳細な情報は次のウェブサイトで確認して下さい。 [www.tourismabbotsford.ca](http://www.tourismabbotsford.ca).

ホテル、練習会場、大会会場などのマップはオンラインで確認できます。 <http://worldbaton2015.com/area-map>

### 2. 緊急対応

WBTF 緊急対応手順を添付します。医療施設、歯科、薬局などの情報をご確認ください。

### 3. アボッツセンターでの駐車場

1日 \$5 です。オンラインマップを参照ください。

#### 4. 大学内の駐車場

日本代表団は使用しません。

#### 5. レジストレーション

日本代表団代表者が行います。

#### 6. バスシャトル

朝及び大会終了時は、バスを最大数増大させ、効率良く早く皆さんを運びます。朝の最終便は 10 時となります。

バススケジュールは、各国のレジストレーション資料に同封します。

#### 7. 練習会場

協会にて手配しております。

#### 8. ロージンの使用

安全を考慮し、練習会場及び競技会場でのロージンの使用は禁止します。ロージンを使用する際は、指定された場所で会場入場前に使用して下さい。このルールを守らない選手は、練習会場の使用を禁止します。

#### 9. 開会式:

**Wednesday, August 5<sup>th</sup> 9:00am Abbotsford Centre**

開会式は 8 月 5 日水曜日に行います。選手、コーチ、ボードメンバー、役員全員は **7:45** までに集合して下さい。開会式は 9:00 に開始します。選手及びコーチは自国のジャージを着用して下さい。開会式前後に、各国の集合写真を撮影します。

#### 10. 代表団写真:

**Wednesday, August 5<sup>th</sup> 8:00am Abbotsford Centre**

代表団の集合写真は開会式の前後に撮影します。カナダ、フランス、日本、及びアメリカは練習会場で撮影します。予定時間の 5 分前には集合して下さい。

練習会場:		大会会場	
8:00 am	Canada	8:10 am	Australia
8:10 am	France	8:15 am	England
10:00 am*	USA*	8:20 am	Ireland
10:10 am*	Japan*	8:25 am	Italy
		8:30 am	The Netherlands
		8:25 am	Norway
		8:30 am	Scotland
		10:00 am*	Slovenia*
		10:05 am*	Sweden*
		10:10 am*	Switzerland*

\* 又は、開会式終了後

#### 11. 閉会式

**Sunday, August 9<sup>th</sup> 4:30-5:30pm Abbotsford Centre**

閉会式は 8 月 9 日日曜日に行います。選手、コーチ、ボードメンバー、役員全員は 3:45 までに練習会場に集合して下さい。選手とコーチは自国のジャージを着用して下さい。

#### 12. 競技フロアの入退場について

個人及びペア種目の選手は、チームやグループと同様に行います。ジャッジから見て右側から入場し、演技終了後は左側に退場します。（アナウンサーテーブルの方向です）。

### 13. 選手のウォームアップ

全ての種目において、15分間の休憩時間があります。この休憩時間に、5分間のウォームアップを2回、又は4分間のウォームアップを3回行う予定です。セット番号順にウォームアップを行います。また当日出場する選手の為に、大会開始1時間前よりフロアー開放を行います。

### 14. 表彰式

決勝戦に出場する個人、ペア、チーム及びグループの選手全員は、コスチューム着用で表彰式に出て下さい。レベル A 及び B の表彰は、8月8日 2:15PM に練習会場へ集合して下さい。エリートレベル決勝出場者は8月9日 2:00PM に練習会場へ集合して下さい。表彰は、ソロ、2バトン、3バトン、AT、AP、チーム、グループの順で行います。

### 15. 大会結果

大会結果は集計が済み次第、会場内に掲示します。競技当日の全てのスコアは毎日大会終了時に各国テクニカルアドバイザー又は代表者に配布します。アナウンサーテーブルで3パック受け取って下さい。また結果はWBTFウェブサイトにも掲載されます。また大会終了後、全ての集計データをUSBメモリにて各国に配布します。

### 16. 選手及びコーチ席

セクション 103~104 が大会選手及びコーチの席として確保されています。別途入場券を購入しない選手やコーチは、必ず指定されたエリアを使用して下さい。

練習会場にもコーチ観覧用に少し席が確保されています。しかし常用せず、必要に応じてこれらの席を利用して下さい。

### 17. 観戦者席

一般観戦者は自由席となります。

### 18. トワールネイションズクリニック 5:00 pm Saturday, August 8<sup>th</sup> Abbotsford Centre Arena

クリニックは「ドゥオ・リシャス」。世界の有名な指導者が講師です。

- ・ Seishi Inagaki & Chiharu Tachibana – Japan
- ・ Leisha Strachan & Kristin Macaraeg – Canada
- ・ Alexandre Claveau & Jean Michelle Ruelle – France
- ・ Ginnette Groome – USA

大会中も申し込みを受け付けます。料金は \$55USD (現金のみ)、又は \$67CAD (現金、又はクレジットカード)。記念品販売所で申し込んでください。締め切りは8月8日土曜日の昼食時です。

### 19. アスリートパーティ

**Tuesday, August 4th 7:00- 9:00pm Trade & Exhibition Centre**

アスリートパーティは8月4日、Tradex – Trade & Exhibition Centre, 1190 Cornell Street, Abbotsford, B.C., にて開催されます。「ウェスタンへようこそ」をテーマに、軽食やダンスを楽しんでください。

7:00～ 9:00pm まで行われ、DJ Jassi が来ます。

必ず ID バッジを持参して下さい。出場選手の証明が必要となります。コーチや同伴者も参加頂けますが、軽食や飲み物は選手の為のみにご提供します。コーチも ID バッジを持参ください。

アボッツフォード内の各ホテルより、無料バスが準備されています。乗車時には選手もコーチも、ID バッジを提示して下さい。また 7 : 00 少し前には到着して下さい。

服は、出来るだけウェスタンスタイル（ジーパン、シャツ、カウボーイハット、など）をお願いします。必ずウェスタンスタイルと言う訳ではありません。

会場は空港に近い為、ヘリウムガスの風船などは飛ばす事は禁止されています。飛行障害となります。会場内の風船は、飾り付けのみの目的で使用します。

## 20. VIP レセプション **Tuesday, August 4th 7:00- 9:00pm Ramada Plaza & Conference Centre**

カナダバトン協会は 8 月 4 日の 7 : 00 ~ 9 : 00PM まで、Ramada Plaza & Conference Centre, 36035 North Parallel Road, Abbotsford, B.C.にて VIP レセプションを開催します。

服装はビジネスアタイヤー、又はカジュアルビジネスアタイヤーです。レセプションでは、挨拶とスピーチの後、オードブル、デザート、ワインなど、アボッツフォードのローカルテイストをご提供します。

VIP レセプションの招待状は既に各国に配信しています。ボード代表、JC 代表、TA 代表、大会審査員、WBTF エグゼクティブ、WBTF 名誉会員、WBTF スポンサー、及び地方議員の皆さまをご招待しています。

無料の送迎バスをご用意します。カナダ会長のジョアン・モウザーにご連絡ください。

## 21. プログラム

事前申し込み以外の大会プログラムは\$15 CAD で販売します。会場の販売ブースで販売します。

## 22. カナダマーケットプレイス、販売ブース

**Special T Group**がこの度、大会のスポンサーとなって下さいました。衣料や小物など、大会ロゴが入った商品を販売します。

今年もオサムバトン&バンドカンパニー社がスポンサーになって下さいました。是非オサムバトンのブースにも足を運んでみて下さい。

いつもおなじみの、スターラインバトン社も販売ブースを出します。

アボッツフォード産の様々な商品がカナダマーケットプレイスで販売されます。

## 23. 写真

大会中の写真を HD でお持ち帰り頂けます。ブースに来てお好きな写真をお選びください。高画質の写真をご提供します。

- 高画質写真データ
- USB メモリ渡し、又はメール送信
- ブースでの紙焼き写真
- 様々な写真加工
- フレーム付きも可能
- 画像加工も可能

パッケージ料金はウェブでご確認ください: <http://abbotsford2015.wix.com/photos>

## 24. ツイッター!

ツイッターでフォローして頂けます。@WBTFICup2015、又はウェブから登録できます。

<http://www.worldbaton2015.com/>

## 25. バトンビズ、ライブストリーミング

2015年インターナショナルカップの映像がご覧いただけます。

- 開会式、閉会式
- チーム、グループの予選及び決勝戦
- 各部門、各種目の決勝戦

## 26. 会議日程

(also available at: <http://worldbaton2015.com/content/meeting-schedule>)

<b>Sunday August 2</b>	<b>Room</b>	<b>Time</b>
Registration	Mt. Baker	2:00 PM- 5:00 PM
<b>Monday August 3</b>	<b>Room</b>	<b>Time</b>
Registration	Mt. Baker	9:00 AM- 5:00 PM
PanAmerican/PanPacific Continental Affairs Commission Meetings	Apex Boardroom	9:00 AM- 11:30 AM
European Continental Affairs Commission Meeting	Pinacle 1	9:00 AM- 11:30 AM
WBTF Athlete's Commission Meeting	Pinacle 2	1:00 PM- 2:00 PM
Technical Meeting	Pinacle 3	1:00 PM- 5:00 PM
Judges Committee Meeting	Pinacle 4	1:00 PM- 5:00 PM
International Cup Coaches/Judges Information Seminar	Valley Room	9:00 AM- 6:00 PM
<b>Tuesday August 4</b>	<b>Room</b>	<b>Time</b>
Registration	Mt. Baker	9:00 AM- 5:00 PM
Judges Focus Meeting	Valley Room	9:00 AM- 6:00 PM
Board of Directors Meeting	Summit	9:00 AM- 4:00 PM
VIP Reception	Pinacle Foyer	7:00 PM- 9:00 PM
WBTF Athletes' Party	Tradex Convention Centre	7:00 PM- 9:00 PM

## 27. 大会スケジュール:

次のサイトから大会スケジュールを確認できます。アップロードに 15~30 分の時間のずれが生じます。各種目間の休憩時に、ウォームアップ時間があります。セット番号順にウォームアップを行います。次の演技開始 5 分前にはウォームアップを終了します。

<http://worldbaton2015.com/content/competition-schedule>

大会会場は、演技開始予定時間の 1 時間前に開場します。それ以前の入場は出来ません。競技会場のフロア一解放を行います。

## 2015 International Cup Schedule

<b>2015 International Cup Schedule</b>	
<b>DAY 1</b>	<b>WEDNESDAY AUGUST 5</b>
09:00 - 10:00 am	Opening Ceremony
10:15 - 10:45 am	<i>Floor Set up for Competition</i>
10:45 - 12:45 pm	Solo Preliminaries
12:45 - 1:15 pm	<i>Lunch</i>
1:15 - 2:45 pm	2-Baton Preliminaries
2:45 - 3:00 pm	<i>Break</i>
3:00 - 4:00 pm	3-Baton Preliminaries
4:00 - 4:15 pm	<i>Break</i>
4:15 - 5:35 pm	Artistic Pair Preliminaries
<b>Day 2</b>	<b>THURSDAY AUGUST 6</b>
10:00 - 12:00 pm	Artistic Twirl Preliminaries
12:00 - 1:00 pm	<i>Lunch</i>
1:00 - 3:15 pm	Team Preliminaries
3:15 - 3:45 pm	<i>Break</i>
3:45 - 5:50 pm	Group Preliminaries
<b>Day 3</b>	<b>FRIDAY AUGUST 7</b>
1:30 - 2:00 pm	Solo Semi-Final
2:00 - 2:15 pm	<i>Break</i>
2:15 - 2:45 pm	Artistic Twirl Semi-Final
2:45 - 3:15 pm	<i>Break</i>
3:15 - 4:15 pm	A & B Group Finals
4:15 - 4:30 pm	<i>Break</i>
4:30 - 5:30 pm	A & B Team Finals
<b>Day 4</b>	<b>SATURDAY AUGUST 8</b>
09:00 - 9:50 am	A & B Solo Finals
09:50 - 10:00 am	<i>Break</i>
10:00 - 10:45 am	A & B 2-Baton Finals
10:45 - 10:55 am	<i>Break</i>
10:55 - 11:35 am	A & B 3-Baton Finals
11:35 - 12:15 pm	<i>Lunch</i>
12:15 - 1:05 pm	A & B Artistic Twirl Finals
1:05 - 1:15 pm	<i>Break</i>
1:15 - 2:05 pm	A & B Artistic Pair Finals
2:05 - 2:45 pm	<i>Break</i>
2:45 - 4:00 pm	All A & B Awards (Individual, Pair, Team, Group)
4:00 - 5:00 pm	<b>TWIRL NATIONS CHECK-IN</b>
5:00 - 7:30 pm	<b>TWIRL NATIONS CLINIC</b>
<b>Day 5</b>	<b>SUNDAY AUGUST 9</b>
09:00 - 12:00 pm	Elite Finals - Solo, 2-Baton, 3-Baton, Artistic Twirl, Artistic Pair
12:00 - 1:00 pm	<i>Lunch</i>
1:00 - 2:00 pm	Elite Team and Group Final
2:00 - 2:30 pm	<i>Break</i>
2:30 - 3:30 pm	Elite Awards
3:30 - 4:30 pm	<i>Break</i>
4:30 - 5:30 pm	ICup Closing Ceremony